

# 我们的爱情长成星辰



[我们的爱情长成星辰\\_下载链接1](#)

著者:叶芝

出版者:天津人民出版社

出版时间:2019-2-20

装帧:精装

isbn:9787201143613

书中精选叶芝经典抒情诗56首，包含《印度人致所爱》《在你年老时》《致曾与我拥火而谈的人》等经典篇目。叶芝的抒情诗清晰优美，富有灵性，传唱天长地久，青春欢颜，沧海桑田，纯真不渝。他的诗具备更多歌的成分，曲调忧郁，但节奏平缓，像和风吹拂和自然力永恒的脉动，具备绝对的魔力。

叶芝非凡的热情和对诗艺孜孜不倦的追求，使他与爱尔兰民族天然的气质热情细腻和渗透力保持联系，又坚持了自己贵族气派的艺术技巧，成功的摆脱了美的空虚。用“伟大”来形容他一生的工作，一点也不过分。

作者介绍:

叶芝 (1865-1939)

爱尔兰著名诗人、剧作家和散文家，是“爱尔兰文艺复兴运动”的领袖，艾比剧院创始人。1923年获诺贝尔文学奖，被诗人T.S.艾略特誉为“二十世纪英语世界最伟大的诗人”。在他看来，“生命是一个过程，正如诗歌一样。”

傅浩 (1963—)

诗人、翻译家、中国社会科学院外国文学研究所研究员。著有诗文集《秘密》《距离》等，译有《阿摩卢百咏》《二十世纪英语诗选》等。曾获台湾梁实秋文学奖、袁可嘉诗歌奖。

目录: 月下

衰老而孤独者

十字路

快乐的牧人之歌

悲哀的牧人

印度人致所爱

叶落

蜉游

经那些柳园往下去

玫瑰

尘世的玫瑰

湖岛因尼斯弗里

爱的忧伤

在你年老时

白鸟

梦死

梦想仙境的人

致曾与我拥火而谈的人

苇间风

恋人讲述他心中的玫瑰

漫游的安格斯之歌

他记起遗忘了的美

诗人致所爱

他赠给爱人一些诗句

恋人因心绪无常而请求宽恕

隐秘的玫瑰

他冀求天国的锦缎

在那七片树林里

箭

切勿把心全交出  
亚当所受的诅咒  
哦，别爱得太久  
绿盔及其他  
荷马歌颂的女人  
文字  
智慧与时俱来  
铜分币  
责任  
海伦在世时  
致一个在风中起舞的女孩  
亡国之君  
寒天  
青春的记忆  
库勒的野天鹅  
库勒的野天鹅  
人随年岁长进  
残破的梦  
深沉的誓言  
幽灵  
迈克尔·罗巴蒂斯与舞蹈者  
来自前世的一个形象  
关于一名政治犯  
战时冥想  
碉堡  
航往拜占廷  
我窗边的燕雀巢  
丽达与天鹅  
题埃德蒙·杜拉克作黑色人头马怪图  
美人鱼  
旋梯及其他  
纪念伊娃·郭尔—布斯和康·马尔凯维奇  
选择  
在阿耳黑西拉斯—沉思死亡  
悔于言语失当  
格伦达涝的溪水和太阳  
最后的诗  
布尔本山下  
政治  
• • • • • (收起)

[我们的爱情长成星辰\\_下载链接1](#)

标签

诗集

叶芝

情诗

文学

诗歌

翻译

爱尔兰

诗人

## 评论

席勒的画简单又有张力，每个女子的脸都有故事，每张景都给人平静的力量。相比起来，叶芝的诗失色了，也许应该读英文原版+汉语注释版，没有背景理解起来真的略微困难。

-----  
书中的插画是席勒的作品，却比叶芝的诗更有张力。

-----  
叶芝抒情诗配席勒钢笔画

-----  
59块9正价买的，感觉好贵。

-----  
两星给席勒的线条，叶芝还是写神秘学著作更诗意有张力呢。

-----

画是点睛，觉得读英文原版应该会更好

---

翻译一般

---

《蜉蝣》：“从前你的眼从不厌看我的眼，如今却忧愁地低垂在眼帘下面，因为我们的爱情在枯萎。”席勒的画配叶芝的诗，还有什么不满足的呢？【288】

---

速看的

---

翻译太一般。

---

美人鱼发现一游水少年，把他捉来做情郎，把身体紧贴着他的身体，大笑；然后潜藏，忘记了在残酷的欢乐中有情人也会溺亡。

---

翻译风格有很大差异，常常读得不知所以然。文本筛选好似也没有特别精妙的逻辑。做睡前读物是够了，看着看着就睡着了……

---

爱尔兰作家叶芝诗集

---

2019-37【审美锻炼】“美好可爱的一切不过是一种短暂、虚幻如梦的愉快。”  
“我做过的一件蠢事却使我心神不定。悔恨使我心杂乱；可我算什么，竟敢妄想我能够比起一般人有更好的表现或者更多的见识？”和我近期的焦虑很吻合了，一种卑微、不自信。

---

为席勒的钢笔画买的，内容的话，只能说我不喜欢傅浩的翻译。

-----  
美的

-----  
被翻译耽误的好诗，改日搜寻一下原版，还好是在图书馆借的。

-----  
想给装帧五分，给翻译两分

-----  
书籍包装美，内页美，诗歌更美。

-----  
看夕阳最后一缕金辉燃尽；在苍穹瑟瑟颤抖的碧色之中，  
一瓣残月，日复一日年复年，好似空贝壳浮沉在群星之间，  
任时光的潮水冲刷磨损而破裂。我有一个念头，只能对你说：  
你美丽动人，我也尽心竭力用古老的崇高方式把你热爱：那似曾幸福，然而我们已经  
像那空洞的残月般心灰意冷。

-----  
[我们的爱情长成星辰\\_下载链接1](#)

## 书评

一切诸多变幻的事物里 惟有言辞才确实地美好 大海汹涌，喊着它古老的嘶喊  
睡梦中翻滚过一个又一个的山峦 他从她的壮美的折磨下逃离  
到一处遥远、温柔的山谷中停驻，向晶莹的露珠把全部的故事哭诉  
在此我们要泊孤寂之舟 手挽着手漫游到永远 唇对着唇细语柔柔 沿着草丛，沿着沙...

-----  
[我们的爱情长成星辰\\_下载链接1](#)